

Derechos y responsabilidades en materia de educación: análisis de la educación especial en Illinois

Junta Educativa del Estado de Illinois
Educación Especial y Servicios de Apoyo
Junio de 2009



**Patrick Quinn
Gobernador**



Junta Educativa del Estado de Illinois

Jesse H. Ruiz, Presidente de la Junta
Chicago

Dr. Christopher J. Ward, Vicepresidente
Lockport

Dr. Vinni M. Hall, Secretaria de la Junta
Chicago

Dr. Andrea S. Brown
Goreville

Joyce E. Karon
Barrington

Dean E. Clark
Glen Ellyn

Lanita J. Koster
Chicago

Dr. David L. Fields
Danville

(vacante)

Dr. Christopher A. Koch
Superintendente de Educación del Estado

Reconocimientos

Esta guía fue desarrollada y revisada en conjunto por la Comisión de Padres sobre Materiales de Educación Especial Accesibles (Parent Task Force on Accessible Special Education Materials), el Consejo Asesor del Estado de Illinois sobre la Educación de Menores con Discapacidades (Illinois State Advisory Council on the Education of Children With Disabilities, ISAC), padres que participan activamente en la educación de sus hijos, administradores de educación especial y la Junta Educativa del Estado de Illinois.

La Comisión de Padres sobre Materiales de Educación Especial Accesibles tuvo la responsabilidad de examinar los materiales informativos y de orientación de Illinois y otros estados a fin de determinar cuáles son los más apropiados para los padres de estudiantes que reciben servicios de educación especial. Luego, la Comisión presentó las recomendaciones a la Junta Educativa del Estado de Illinois para actualizar la guía de los padres, recursos en Internet (capacitación en línea y videos) y otros recursos impresos (folletos, hojas de datos y otros).

La División de Educación Especial y Servicios de Apoyo desea agradecer a todos los miembros de la Comisión que se mencionan a continuación por su contribución a este esfuerzo.

Comisión de Padres sobre Materiales de Educación Especial Accesibles

Catherine Bedard
Berwyn

Mary Beth Bohm
South Elgin

Nancy Brown
Darien

Joy Bux
Wauconda

Debra Caywood-Rukas
Evanston

Christine Chalkey
Streator

Terrie Cunningham
Byron

Teri Ehrenhardt
Eureka

Deb Fornoff*
Washington

Amy Hitchinson
Sleepy Hollow

Anita Johnson
Chicago

Barb Bischoff Kleeman
Wilmette

Ann Kremer
Crystal Lake

Shari Kueker
Red Bud

Diane Laegeler
Buffalo Grove

Susan Ling
Crystal Lake

Jacque Mace
Normal

Tracy Michelon
Springfield

Delane McNeely
Rushville

Kathleen O'Connor
Libertyville

Nicole O'Dell
Rochester

Gail Olson
Jacksonville

Wendy Partridge
Rockford

Heather Perkins*
Forreston

Sandie Pezold
Sorento

Avis Primack
Buffalo Grove

Rick Ramirez*
Moline

Terri Rentfro
Marion

Susan Sanders
Crystal Lake

Laura Sniff
Peoria

Kristine Stanley*
Peoria Heights

Ron Trelow
O'Fallon

Susy Woods*
Chesterfield



* indica que son miembros del ISAC

Esta edición 2009 fue escrita y producida por:

Deb Kunz, consultora del ISTAC para padres
Andrew Eulass, Junta Educativa del Estado de Illinois

Otros colaboradores

Dawn Camacho, Junta Educativa del Estado de Illinois
Kathryn Cox, Junta Educativa del Estado de Illinois
Julie Evans, Junta Educativa del Estado de Illinois
Pam Reising-Rechner, Junta Educativa del Estado de Illinois
Merle Siefken, Director del ISTAC para padres
Barbara Sims, Junta Educativa del Estado de Illinois
Sally Tudor, Junta Educativa del Estado de Illinois
Sue Walter, Consultora de Transición

Esta guía fue revisada por la Comisión de Padres sobre Materiales de Educación Especial Accesibles. Agradecemos a la Comisión y a las siguientes personas y agencias, que contribuyeron con comentarios y aportes útiles:

Equip for Equality
Family Matters, Centro de Capacitación e Información para Padres
Matthew Cohen, Abogado, Monahan and Cohen


Prólogo

La guía *Derechos y responsabilidades en materia de educación: análisis de la educación especial en Illinois* fue desarrollada por la Junta Educativa del Estado de Illinois con ayuda de la Comisión de Padres sobre Materiales de Educación Especial Accesibles. Esta guía está pensada para que padres, docentes, administradores y otros aprendan acerca de los derechos educativos de los niños con discapacidades que reciben educación especial y servicios relacionados. Ha sido revisada para incorporar las modificaciones de la Ley de Mejora de la Educación para Personas con Discapacidades de 2004 y las normas y reglamentos para la educación especial en Illinois que entraron en vigencia el 28 de junio de 2007.

Las leyes y los procedimientos de educación especial son complicados y pueden ser difíciles de entender. Esta guía aclarará algunos de los procedimientos de educación especial; sin embargo, no es una explicación completa de todas las leyes de educación especial. La guía contiene información acerca de muchas de las cosas más comunes que los lectores desean conocer.

Si usted es un padre o una madre que está leyendo esta guía, es posible que su hijo tenga una discapacidad o esté teniendo dificultades en la escuela. Todos los estudiantes presentan diferencias, aprenden de una manera distinta y demuestran habilidades diversas. Eso es lo que nos hace únicos. La educación especial pone el énfasis en la capacidad más que en la discapacidad. Lo que su hijo puede hacer es muchísimo más importante que cualquier limitación percibida o real que tenga. Como usted conoce a su hijo mejor que nadie, su participación en el proceso educativo es fundamental. Su distrito escolar desea y necesita que usted participe en la educación de su hijo. Esta guía le brinda consejos sobre cómo trabajar junto con su distrito escolar local en beneficio de su hijo. Esperamos que esta información le permita comprender mejor el proceso de educación especial en Illinois.

Esta guía no tiene como finalidad reemplazar la Explicación de Garantías de Procedimiento que los distritos deben suministrar a los padres de los niños elegibles, en momentos específicos del año escolar. Si tiene alguna pregunta acerca de las normas o reglamentos de educación especial, llame a un consultor de la División de Educación Especial y Servicios de Apoyo de la Junta Educativa del Estado de Illinois (Illinois State Board of Education, ISBE) al número de teléfono gratuito: 1-866-262-6663. El número directo de la oficina de Springfield es 217-782-5589 y el número directo de la oficina de Chicago es 312-814-5560. Si tiene acceso a Internet, la página de educación especial de la ISBE cuenta con muchos recursos y se encuentra en <http://www.isbe.net/spec-ed/default.htm>.



Elizabeth Hanselman
Superintendente Auxiliar
Educación Especial y Servicios de Apoyo